

Bản án số: **10/2019/HSST**

Ngày: 23/01/2019

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, TP.HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lý Kế Hiền

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Quốc Sơn

2. Bà Trần Thị Oanh

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Duyên - Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm: Ông Lê Anh T - Kiểm sát viên.

Ngày 23/01/2019, tại Trụ sở tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý 20/2019/HSST, ngày 10 tháng 01 năm 2019 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số **13/2019/QĐST** ngày 15/01/2019 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Đặng Thanh T, sinh năm 1992; NKTT: Số 4 tổ Quán Toan 1, phường Quán Toan, quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng; Giới tính: Nam; Nghề nghiệp: lái xe tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Đặng Thanh Tư (đã chết); con bà: Đinh Thị Toán, sinh năm 1957; Có vợ là Đào Thị Mến, sinh năm 1990. Có 01 con, sinh năm 2015. Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ hai.

Tiền án, tiền sự: Không. **Nhân thân:** Tại bản án số 89/HSPT ngày 18/7/2012 của TAND thành phố Hải Phòng xử phạt 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 12 tháng về tội Trộm cắp tài sản (trị giá 18.000.000 đồng); Tại bản án số 60/HSST ngày 05/3/2014 của TAND quận Đống Đa, Hà Nội xử phạt 10 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (trị giá 11.076.000đ). Danh chỉ bản số 341 do công an quận Hai Bà Trưng lập ngày 20/7/2018. Bị bắt khẩn cấp ngày 19/7/2018– có mặt tại phiên tòa.

2. Họ và tên: Hoàng Ngọc M, sinh năm 1990; NKTT: Số 5 ngõ 11 Vân Đồn, phường Bạch Đằng, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội; Giới tính: Nam; Nghề nghiệp: Không có nghề nghiệp; Trình độ văn hóa: 9/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hoàng Ngọc Hiếu, sinh năm 1965; con bà: Trần Thị Hoa, sinh năm 1966; Gia đình có 03 anh em, bị cáo là con thứ nhất. **Tiền sự:** Chưa. **Nhân thân:** Ngày 13/01/2010, Công an phường Bạch Đằng xử phạt hành chính về hành vi Đánh bạc; tại bản án số 55/HSST ngày 15/02/2006 của TAND thành phố Hà Nội xử phạt 05 năm tù về tội Cướp tài sản. **Tiến án:** Tại Bản án số 271/HSST ngày 31/5/2016 của TAND quận Hai Bà Trưng xử phạt 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (trị giá 58.500.000 đồng). Ra trại ngày 08/02/2018. Danh chỉ bản số 342 do công an quận Hai Bà Trưng lập ngày 20/7/2018. Bị bắt khẩn cấp ngày 19/7/2018 – có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại:

1. Chị Hà Thị Thanh Lương, sinh năm: 1995; Địa chỉ: Số 27 Phố Thiên Hiền, Đình Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội (vắng mặt)
2. Anh Đoàn Đình Hoàn, sinh năm: 1994, Địa chỉ: Số 28 ngõ 93, Tổ 3, Phú Đô, Nam Từ Liêm, Hà Nội (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 16h15' ngày 18/7/2018, tổ công tác đội Cảnh sát Hình sự Công an quận Hai Bà Trưng làm nhiệm vụ tại ngách 39 ngõ Mai Hương, Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội đã phát hiện Đặng Thanh T đang điều khiển xe máy Honda SH mode, mang BKS: 29P1 - 510.93 và Hoàng Ngọc M điều khiển xe máy Honda Dream màu nâu, mang BKS: 30N9 - 7087 đều không có chìa khóa, ổ khóa điện có dấu hiệu bị đục phá nên đã tiến hành kiểm tra, do cả hai đều không xuất trình được giấy tờ xe và giấy tờ tùy thân nên tổ công tác đã mời về trụ sở để điều tra, làm rõ.

Tại cơ quan điều tra, Đặng Thanh T và Hoàng Ngọc M khai nguồn gốc xe máy Honda SH mode, mang BKS: 29P1 - 510.93 và xe Honda Dream mang BKS: 30N9 - 7087 do T và M mượn của bạn và nhận cầm cố của người khác (hiện chưa xác định được) và khai cả hai đã cùng nhau trộm cắp 2 vụ trên địa bàn quận Nam Từ Liêm, cụ thể:

- Vụ 1: Khoảng 11h30' ngày 16/7/2018, Đặng Thanh T rủ Hoàng Ngọc M đi trộm cắp tài sản. M đồng ý và điều khiển xe máy Honda Dream màu nâu, mang BKS: 30N9 - 7087 chở T đi đến số nhà 23 phố Thiên Hiền, Đình Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội thì dừng lại để T vào trộm cắp tài sản. M đứng ở ngoài cảnh giới, T mang theo vạm phá khóa do T chuẩn bị sẵn từ trước đi vào trong sân nhà số 27 thì phát hiện chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Vision màu trắng - nâu, BKS: 18D1 - 469.60 của chị Hà Thị Thanh Lương (Sinh năm: 1995, trú tại: Số 27 Phố Thiên Hiền, Đình Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm, Hà Nội) để không khóa cổ, T đã dùng vạm phá khóa, phá khóa điện của xe và nổ máy điều khiển xe đi cùng M về ngõ 230 Lạc Trung, Thanh Lương, Hai Bà Trưng, hành phố Hà Nội và gửi chiếc xe vừa trộm cắp được tại bãi xe của chị Nguyễn Thị Hương để tìm khách bán xe sau.

- Vụ 2: Khoảng 12h00' ngày 17/7/2018, Đặng Thanh T và Hoàng Ngọc M tiếp tục rủ nhau đến ngõ 93 Phú Đô, Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội để trộm cắp tài sản. Đến nơi, M đứng ở ngoài cảnh giới còn T đi vào trong và phát hiện chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Air Blade màu xám - đen, BKS: 29C1 - 545.99 của anh Đoàn Đình Hoàn không khóa cổ nên T đã dùng vạm phá khóa và trộm cắp xe sau đó T điều khiển xe trộm cắp được đi cùng M về ngõ 230 Lạc Trung, phường Thanh Lương, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội và tiếp tục gửi ở bãi trông xe của chị Hương để tìm khách bán xe và thống nhất sẽ chia đôi số tiền bán được.

Dẫn giải, Cơ quan điều tra đã thu giữ được hai xe tang vật do T và M gửi tại bãi gửi xe của chị Hương.

Tại Kết luận định giá tài sản số 114/KL-HĐĐGTS ngày 22 tháng 11 năm 2018 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự quận Hai Bà Trưng, xác định: *Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Vision màu trắng - nâu, BKS: 18D1 - 469.60 trị giá: 28.000.000 đồng; Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Air Blade màu xám - đen, BKS: 29C1 - 545.99 trị giá: 29.000.000 đồng.*

Tổng giá trị tài sản mà Đặng Thanh T và Hoàng Ngọc M trộm cắp trên địa bàn quận Nam Từ Liêm là: 57.000.000 đồng.

Ngoài hai 2 vụ trên, T và M còn khai đã có hành vi trộm cắp và tiêu thụ một số xe máy khác trên địa bàn quận Hai Bà Trưng và quận Hoàng Mai. Tuy nhiên, do chưa đủ cơ sở để xử lý nên ngày 28/9/2018, Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng đã ra quyết định tách tài liệu hồ sơ vụ án hình sự liên quan

đến tang vật đã thu giữ (gồm xe máy Honda SH mode, mang BKS: 29P1 - 510.93 và xe Honda Dream mang BKS: 30N9 - 7087...) và hành vi tiêu thụ tài sản do người khác phạm tội mà có của Đặng Thanh T và Hoàng Ngọc M (do chưa xác định được) và tách hành vi của Hoàng Ngọc M trong vụ trộm cắp xe máy AirBlade màu đen BKS: 47S1-9451 ngày 03/7/2018, tại số 8 hẻm 18/93/27 tổ 10 Định Công, Hoàng Mai - Hà Nội do đã được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hoàng Mai khởi tố vụ án hình sự tại quyết định số: 253 ngày 16 tháng 7 năm 2018 để điều tra làm rõ sau và chuyển Cơ quan điều tra Công an quận Hoàng Mai để giải quyết theo thẩm quyền.

Đối với chị Nguyễn Thị Hương: Do chị Hương không biết xe T và M gửi là tài sản do trộm cắp mà có nên Cơ quan điều tra không xem xét xử lý.

Ngày 12/12/2018, Cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã trao trả chiếc xe máy Honda Vision màu trắng - nâu, BKS: 18D1 - 469.60 cho chị Hà Thị Thanh Lương và trao trả chiếc xe máy Honda Air Blade màu xám - đen, BKS: 29C1 - 545.99 cho anh Đoàn Đình Hoàn. Chị Lương và anh Hoàn đã nhận lại xe và không có yêu cầu gì khác.

Tại Cơ quan điều tra, Đặng Thanh T và Hoàng Ngọc M khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Bản Cáo trạng số 40/CT-VKS ngày 09/01/2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố bị cáo Đặng Thanh T và bị cáo Hoàng Ngọc M về tội “Trộm cắp tài sản” theo Điểm c Khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015;

Tại phiên tòa:

- Các bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, xác nhận cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố là đúng với hành vi mà các bị cáo đã thực hiện. Các bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức hình phạt thấp nhất để các bị cáo sớm được trở lại làm người có ích cho xã hội.

- Đại diện Viện kiểm sát sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, đánh giá nhân thân của các bị cáo đã kết luận giữ quan điểm như cáo trạng truy tố là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm c khoản 2 Điều 173, điểm s khoản Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với hai bị cáo, đối với bị cáo M áp dụng điểm h khoản 2 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Đặng Thanh T từ 30 đến 36 tháng tù và, xử phạt bị cáo Hoàng Ngọc M từ 36 đến 42 tháng tù.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, của các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại cùng các tài liệu, chứng cứ khác đã thu thập có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để xác định: Khoảng 11h30' ngày 16/7/2018, tại số nhà 27 phố Thiên Hiền, Đình Thôn, Mỹ Đình 1, Nam Từ Liêm - Hà Nội, Đặng Thanh T và Hoàng Ngọc M đã có hành vi trộm cắp chiếc xe máy Honda Vision màu trắng - nâu, BKS: 18D1 - 469.60, trị giá 28.000.000 đồng của chị Hà Thị Thanh Lương; Khoảng 12h00' ngày 17/7/2018, tại ngõ 93 Phú Đô, Nam Từ Liêm - Hà Nội, Đặng Thanh T và Hoàng Ngọc M đã có hành vi trộm cắp chiếc xe máy Honda Air Blade màu xám - đen, BKS: 29C1 - 545.99, trị giá 29.000.000 đồng của anh Đoàn Đình Hoàn.

Tổng giá trị tài sản Đặng Thanh T và Hoàng Ngọc M đã trộm cắp là: 57.000.000 đồng.

Các bị can khai nhận tội. Tang vật đã thu hồi trả lại bị hại là chị Hà Thị Thanh Lương và anh Đoàn Đình Hoàn

[2] Hành vi nêu trên của bị cáo Đặng Thanh T và bị cáo Hoàng Ngọc M đã đủ yếu tố cấu thành tội "*Trộm cắp tài sản*" theo quy định tại Điểm c khoản 2 Điều 173 của Bộ luật hình sự năm 2015. Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố bị cáo là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội, phù hợp pháp luật.

[3] Đánh giá về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Hành vi phạm tội của các bị cáo xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, an toàn xã hội, gây tâm lý bất an trong quần chúng nhân dân. Căn cứ Kết luận định giá tài sản số 114/KL-HĐĐGTS ngày 22 tháng 11 năm 2018 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự quận Hai Bà Trưng, xác định: Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Vision màu trắng - nâu, BKS: 18D1 - 469.60 trị giá: 28.000.000 đồng;

Chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Air Blade màu xám - đen, BKS: 29C1 - 545.99 trị giá: 29.000.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản mà Đặng Thanh T và Hoàng Ngọc M trộm cắp trên địa bàn quận Nam Từ Liêm là: 57.000.000 đồng. Do đó các bị cáo phải chịu tình tiết định khung hình phạt tại Điểm c Khoản 2 Điều 173

Các bị cáo phạm tội với lỗi cố ý, nhận thức được hành vi của mình là sai nhưng vẫn cố ý phạm tội.

Xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Các bị cáo có nhân thân xấu, thành khẩn khai báo, thể hiện thái độ ăn năn hối cải, do vậy bị cáo được hưởng những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015. Bởi bị cáo T là người có công với cách mạng được tặng Huy chương kháng chiến hạng Nhì, Huân chương chiến sỹ vẻ vang hạng ba nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điểm x Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015.

Bị cáo T, M phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự phạm tội 02 lần trở lên theo điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015, bị cáo M phạm tội lần này là tái phạm quy định tại Điểm h Khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015.

[4] Căn cứ vào tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo đã được phân tích ở trên, người bị hại: Chị Hà Thị Thanh Lương và anh Đoàn Đình Hoàn đã nhận lại tài sản nên không có yêu cầu bồi thường dân sự. Hội đồng xét xử thấy cần thiết phải cách ly các bị cáo ra khỏi đời sống xã hội khỏi xã hội một thời gian đủ để bị cáo suy nghĩ về những hành vi của bị cáo đã gây ra. Tuy nhiên xét các tình tiết giảm nhẹ của bị cáo Hội đồng xét xử thấy xử mức án bị cáo M cao hơn bị cáo T cũng có tác dụng giáo dục riêng các bị cáo cũng như răn đe giáo dục phòng ngừa chung.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Do Chị Hà Thị Thanh Lương và anh Đoàn Đình Hoàn đã nhận lại tài sản nên không có yêu cầu bồi thường dân sự, nên Hội đồng xét xử không xem xét

[6] Về xử lý vật chứng: Không.

[7] Về đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với vụ án: Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo Đặng Thanh T từ 30 đến 36 tháng tù, bị cáo M từ 36 đến 42 tháng tù. Hội đồng xét xử thấy đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm phù hợp với tính chất, mức độ

của hành vi phạm tội của các bị cáo gây ra nên xử với mức án như đề nghị của Viện kiểm sát cũng đủ tác dụng giáo dục, răn đe bị cáo và phòng ngừa chung.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[9] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào Điểm c Khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015, Điểm s Khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự năm 2015, áp dụng Điểm x khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 đối với bị cáo T, áp dụng điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 bị cáo M.

Tuyên bố: Bị cáo Đặng Thanh T phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

Xử phạt: Bị cáo Đặng Thanh T 30 (*Ba mươi*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 19/7/2018

Tuyên bố: Bị cáo Hoàng Ngọc M phạm tội: “*Trộm cắp tài sản*”.

Xử phạt: Bị cáo Hoàng Ngọc M 42 (*Bốn hai*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 19/7/2018.

Căn cứ vào Khoản 2 Điều 136, Khoản 1 Điều 331, Khoản 1 Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điểm a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Về vật chứng: Không

Về dân sự: Không

Về án phí: Bị cáo Đặng Thanh T và bị cáo Hoàng Ngọc M phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí Hình sự sơ thẩm.

Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong

thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo, người liên quan;
- TT lý lịch-Sở tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q. Nam Từ Liêm
- VKSND thành phố Hà Nội
- TAND thành phố Hà Nội
- Công an quận Nam Từ Liêm
- Chi cục THADS Q. Nam Từ Liêm;
- Lưu HS-VP

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Lý Kế Hiền

hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lý Kế Hiền

Nơi nhận:

- Lưu HS.